



G CONSELLERIA
O FONS EUROPEUS,
I UNIVERSITAT I CULTURA
B INSTITUT ESTUDIS
/ BALEÀRICS

Departament d'Hisenda i Funció Pública
Consell de Mallorca

Conveni de col·laboració entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i el Consell de Mallorca en matèria de cessió de material didàctic per impartir cursos de coneixements de llengua catalana dels nivells B2, C1, C2 i el mòdul formatiu LA (llenguatge administratiu)

Parts

Miquel Company i Pons, president de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de l'article 9 dels Estatuts de l'ens, aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre (BOIB núm. 6, de 12 de gener de 2019), i en l'exercici de les facultats atribuïdes per les lletres l) i m) de l'article 10 dels Estatuts esmentats.

Josep Lluís Colom Martínez, conseller executiu d'Hisenda i Funció Pública del Consell de Mallorca, per nomenament de Decret de la Presidència del Consell de Mallorca de data 8 de juliol de 2019 (BOIB núm. 92 de 9 de juliol del 2019) i en virtut de les atribucions que li confereix l'article 1.d) del Decret de 10 de maig de 2022, pel qual es determina l'organització del Consell Insular de Mallorca (BOIB núm. 62, de 12 de maig de 2022).

Antecedents

1. L'IEB és una entitat pública empresarial creada per l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015, i amb els Estatuts aprovats pel Decret 48/2018, de 21 de desembre. L'IEB té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sense perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.



2. Una de les finalitats de l'IEB —segons la lletra b) de l'article 5.1 dels seus Estatuts— és la formació lingüística no reglada en català dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística a les Illes Balears, estipula que els poders públics de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús del català en tots els àmbits i activitats de la vida social (art. 33) i que el Govern de les Illes Balears ha de promoure l'ensenyament del català per a adults (art. 36).
4. El Consell de Mallorca, d'acord amb l'article 2 de la Llei 4/2022, de 28 de juny, és una institució de govern de l'illa de Mallorca i exercita el seu govern, administració i representació, a més que és una institució de la comunitat autònoma en la mesura que participa de les potestats normativa i executiva d'aquesta. És també una entitat local dotada de personalitat jurídica pròpia i d'autonomia per a la gestió dels interessos, per la qual cosa disposa de les potestats administratives pròpies de les administracions públiques territorials.
5. Per altra banda l'article 35.1 de la Llei de Normalització Lingüística de les Illes Balears, aprovada pel Parlament de les Illes Balears el 29 d'abril de 1986 (BOCAIB n. 15, 20-05-86. Correcció d'errates BOCAIB n. 16, 30-05-86), estableix que "el Govern Balear garantirà l'ensenyament de la llengua catalana als funcionaris i d'altres empleats públics al servei de l'Administració Autònoma. La mateixa obligació correspondrà als Consells Insulars i a les Corporacions Locals dins el seu àmbit competencial".
6. El Decret de la presidència del Consell de Mallorca, de 23 de desembre de 2022, pel qual es determina l'organització del Consell Insular de Mallorca, en l'article 1.d) atribueix als consellers executius i conselleres executives la signatura en nom del Consell de Mallorca dels convenis de col·laboració amb altres entitats públiques o privades relatius a assumptes del departament. Així mateix, l'article 5.g).13 del Decret esmentat assigna com una de les atribucions del Departament d'Hisenda i Funció Pública del Consell de Mallorca «Proposar al Consell Executiu el pla de formació del personal, gestionar-lo i executar-lo».
7. El Pla de formació del Consell de Mallorca per a l'any 2023, en estat de tramitació per la seva aprovació, en el qual s'inclou la formació de l'àrea formativa de llengües.



8. D'acord amb la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, les administracions públiques, els organismes públics i les entitats de dret públic que en depenen o hi estan vinculades o les universitats públiques, en l'àmbit de les seves competències, podran subscriure convenis amb subjectes de dret públic i privat per aconseguir un objectiu comú.
9. Des dels àmbits de competència respectius, l'IEB i el Consell de Mallorca volen fer un esforç conjunt per fer més assequible l'accés als coneixements de català al personal de la Corporació i aconseguir-ne l'ús progressiu com a llengua vehicular.
10. Atesa la voluntat del Consell de Mallorca d'organitzar cursos de formació de coneixement de llengua catalana, dels nivells B2, C1, C2 i mòdul formatiu LA (llenguatge administratiu), adreçats al seu personal i vist l'interès manifestat per l'Institut d'Estudis Balearics en col·laborar en fomentar aquesta formació, resulta convenient establir les condicions d'un acord de col·laboració per dur a terme la impartició dels nivells de català esmentats en les competències que pertanyen a cada una de les institucions.

Les parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni de col·laboració, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte del conveni

Aquest conveni té per objecte acordar les condicions de col·laboració en matèria de cessió de material didàctic dels nivells de català B2, C1, C2 i Llenguatge administratiu (LA) per part de l'IEB al Consell de Mallorca.

2. Compromisos de les parts

2.1. Obligacions de l'IEB:

- a) Facilitar gratuïtament al Consell de Mallorca els fitxers digitals del material didàctic de formació en coneixements de llengua catalana dels nivells B2, C1, C2 i LA, amb la finalitat de dur a terme la realització d'activitats formatives en aquesta matèria.
- b) Assessorar al Consell de Mallorca en matèria de llengua catalana, si escau, perquè els cursos de llengua catalana es duguin a terme d'una manera correcta i eficaç.

2.2. Obligacions del Consell de Mallorca:

- a) Donar informació sobre els cursos al seu personal.
- b) Fer publicitat dels cursos entre el seu personal.
- c) Dur a terme la gestió i l'execució dels cursos corresponents, facilitant tots els mitjans necessaris per dur a terme la formació.
- d) Seleccionar el personal formador i tutor per dur a terme la impartició dels cursos, de forma correcta.
- e) Dur a terme la coordinació necessària a efectes de tràmits administratius.
- f) Dur a terme la gestió econòmica derivada de l'organització i el desenvolupament dels cursos, referida al pagament del personal formador i del personal tutor.
- g) Utilitzar el material didàctic cedit per l'IEB per dur a terme les activitats de formació incloses en aquest conveni mentre aquest sigui vigent.

3. Règim econòmic

- a) L'aprovació d'aquest Conveni de col·laboració, en tant i en quant la cessió de material és gratuïta, no genera l'assumpció de compromisos financers per part de l'Institut d'Estudis Baleàrics ni per part del Consell Insular, respectivament.
- b) Van a càrrec del Consell de Mallorca les despeses derivades de l'organització i gestió dels cursos dels nivells de català. Les despeses es tramitaran d'acord amb els procediments legalment establerts i de conformitat amb la normativa economicofinancera aplicable.

4. Confidencialitat i protecció de dades de caràcter personal

El Consell de Mallorca serà el responsable de la protecció i el tractament de dades de caràcter personal per realitzar les activitats objecte d'aquest conveni, d'acord amb el que estableixen el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i el Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de les dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

5. Vigència del conveni

Aquest conveni té una vigència de quatre anys, a comptar des de la signatura, d'acord amb el que estableix l'article 49.h) 1r de la Llei 40/2015, que disposa que els convenis han de tenir una durada determinada, que no pot ser superior a quatre anys, llevat que normativament es prevegi un termini superior.

L'acord de pròrroga del conveni, si escau, es farà segons el que disposa l'article 49.h) 2n de la Llei 40/2015, de manera que es podrà prorrogar per quatre anys addicionals, amb un termini de preavís de tres mesos.

6. Incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per cada una de les parts

En cas d'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per cada una de les parts, es procedirà tal com preveu l'article 51.2.c) de la Llei 40/2015.

En tot cas, les conseqüències aplicables en aquest supòsit i, si s'escau, els criteris per determinar la possible indemnització per l'incompliment seran fixades per la comissió de seguiment, de manera consensuada per ambdues parts, en compliment del que estableix l'article 49.e) de la Llei 40/2015.

7. Extinció del conveni

7.1. El conveni s'extingirà per l'acompliment de les actuacions que en constitueixen l'objecte o per incórrer en alguna causa de resolució. De conformitat amb l'article 51 de la Llei 40/2015, són causes de resolució d'aquest conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència, sense que s'hagi acordat una pròrroga.
- b) L'acord unànim de les parts.
- c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per alguna part. Si alguna part ha comès algun incompliment, l'altra part podrà requerir-li que compleixi en un termini determinat les obligacions o compromisos que es consideren incomplerts. El requeriment s'ha de comunicar a la comissió de seguiment de l'execució del conveni. Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persisteix l'incompliment, la part que hagi fet el requeriment ha de comunicar a l'altra la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni.

- d) Una decisió judicial que en declari la nul·litat.
- e) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder-ne dur a terme l'objecte.
- f) Qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en les lleis.

7.2. Si concorre algun dels supòsits de resolució mentre la formació es troba en curs, les parts podran acordar la continuació de les activitats formatives fins a la seva finalització, de conformitat amb l'article 52.3 de la Llei 40/2015.

7.3. Aquest conveni també es pot resoldre per denúncia. En aquest cas, la part interessada haurà de comunicar a l'altra part la intenció de resoldre el conveni amb una antelació mínima de tres mesos.

7.4. Els efectes de la resolució són els que determina l'article 52 de la Llei esmentada.

8. Comissió de seguiment

- a) Les parts acorden crear una comissió paritària, formada per un representant de l'IEB i un del Consell de Mallorca, per supervisar el desenvolupament del conveni.
- b) La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar del conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

Per l'Institut d'Estudis Baleàrics

Pel Consell de Mallorca

Palma, 09 FEB. 2023